

Bruxelles, 10 luglio 2015
(OR. en)

10480/15

**Fascicolo interistituzionale:
2015/0141 (NLE)**

**WTO 139
SERVICES 21
COEST 206**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Comitato della politica commerciale
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	10479/15 WTO 138 SERVICES 20 COEST 205
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'Unione europea deve adottare in seno al Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica del Kazakhstan all'OMC - Adozione

1. Il 1° luglio 2015 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'Unione europea deve adottare in seno al Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica del Kazakhstan all'OMC.
2. Il 3 luglio 2015 il Comitato della politica commerciale (Membri supplenti) ha approvato la proposta della Commissione. Tutte le delegazioni hanno espresso il loro accordo comune per quanto riguarda le questioni che rientrano nella competenza degli Stati membri e hanno convenuto sulla necessità di una decisione separata dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio a tal fine. La Commissione non ha ritenuto necessaria tale decisione.

3. Si suggerisce pertanto al Comitato dei rappresentanti permanenti di invitare:

- i rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio a confermare il loro accordo comune per quanto riguarda le questioni che rientrano nella competenza degli Stati membri;
- i rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio ad adottare la decisione riportata nell'allegato I della presente nota;
- il Consiglio ad adottare, tra i punti "A" di una prossima sessione, la decisione del Consiglio in oggetto il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 10481/15 WTO 140 SERVICES 22 COEST 207;
- il Consiglio a convenire di mettere a verbale le dichiarazioni della Commissione, dell'Irlanda e del Regno Unito riportate nell'allegato II della presente nota.

Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri

riuniti in sede di Consiglio

La posizione che gli Stati membri assumeranno in seno al Consiglio generale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica del Kazakhstan è favorevole all'adesione.

Fatto a Bruxelles, il

Per i rappresentanti dei
governi degli Stati membri
Il presidente

**Dichiarazione della Commissione relativa alle decisioni sull'adesione della Repubblica del
Kazakhstan all'OMC**

La Commissione accoglie con favore l'adozione della decisione del Consiglio che definisce la posizione dell'UE a favore dell'adesione della Repubblica del Kazakhstan.

La Commissione prende atto della proposta che su tale adesione venga adottata di comune accordo una decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio relativa alla posizione degli Stati membri in seno all'OMC. La Commissione nota che sarebbe stato possibile adottare una decisione UE, rendendo in tal modo superflua questa decisione separata.

Dichiarazione dell'Irlanda

Le disposizioni relative alla presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali incluse nella(e) suddetta(e) decisione(i) saranno vincolanti per l'Irlanda, in quanto Stato membro dell'Unione, soltanto se quest'ultima avrà notificato di voler partecipare a detta(e) decisione(i) in conformità con il protocollo n. 21 sulla posizione dell'Irlanda e del Regno Unito rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia. L'Irlanda provvederà affinché la presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali sia consentita conformemente a dette disposizioni.

Dichiarazione del Regno Unito

Le disposizioni relative alla presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali incluse nella suddetta decisione saranno vincolanti per il Regno Unito, in quanto Stato membro dell'Unione, soltanto se quest'ultimo avrà notificato di voler partecipare a detta decisione del Consiglio in conformità con il protocollo n. 21 sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia.
